ROYAL ENFIELD
Genuine Motorcycle Accessory Instructions

Borsa da sella

Numero di parte:
KXA00442

Modelli:
Himalayan (solo 452 cc)
Bear 650

AVVERTENZA: gli accessori originali Royal Enfield sono progettati per essere montati esclusivamente sui modelli Royal Enfield sopra elencati. Non devono essere montati su altri modelli. Prestare particolare attenzione alle avvertenze e alle precauzioni riportate in queste istruzioni. Se queste istruzioni non vengono rispettate il montaggio dell'accessorio potrebbe non essere corretto e provocare situazioni di guida pericolose o incidenti. In caso di dubbio rivolgersi a una concessionaria autorizzata Royal Enfield.

AVVERTENZA: prima di iniziare a montare qualsiasi accessorio assicurarsi che la motocicletta sia supportata in modo stabile. In caso contrario la motocicletta potrebbe cadere causando danni o lesioni al personale.

AVVERTENZA: tutte le viti devono essere serrate ai valori di coppia riportati in queste istruzioni. Il mancato serraggio alla coppia prescritta potrebbe provocare situazioni di guida pericolose o incidenti.

ATTENZIONE: prestare attenzione durante il montaggio del kit accessorio. Un'errata manipolazione dei componenti o l'utilizzo di utensili non appropriati potrebbe causare danni ai componenti o alla motocicletta stessa.

NOTA: il contenuto di queste istruzioni può essere modificato in qualsiasi momento senza preavviso. Royal Enfield si riserva il diritto di rivedere le informazioni qui riportate in qualsiasi momento.

Parti fornite: KXA00442



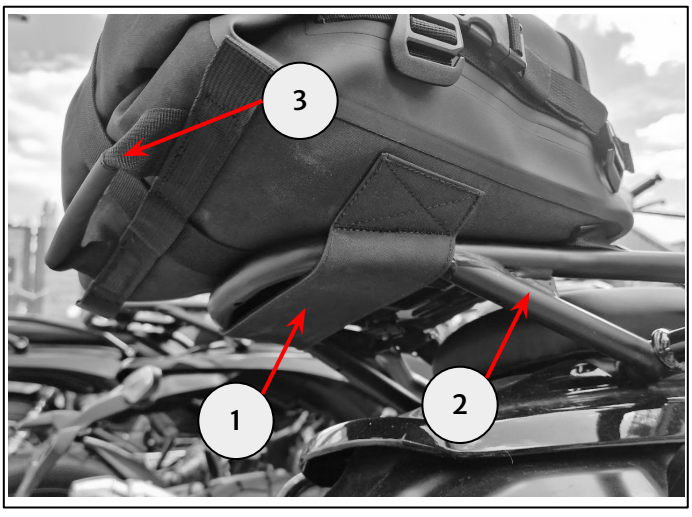
Voce	Descrizione	Q.tà
1	Borsa da sella	1
2	Cinghia di montaggio lunga, lato sinistro	1
3	Cinghia di montaggio lunga, lato destro	1
4	Cinghia di montaggio corta, lato sinistro	1
5	Cinghia di montaggio corta, lato destro	1

© 2025 Royal Enfield

Per i modelli Himalayan - montaggio su portapacchi

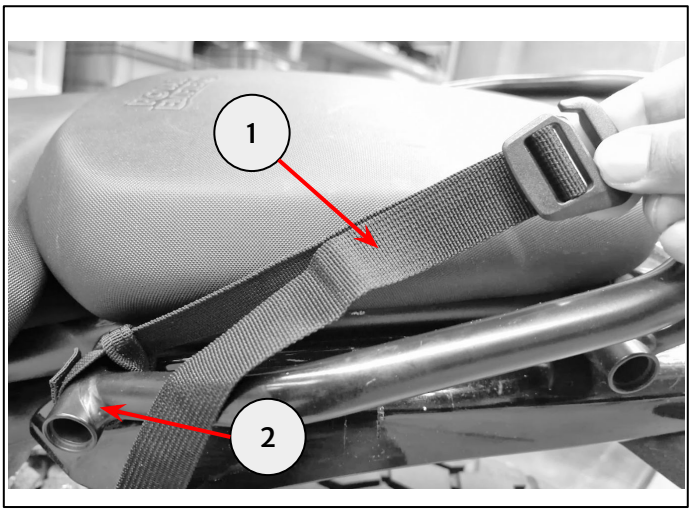
1 Posizionare il manicotto posteriore (1) sul portapacchi (2).

Nota: La maniglia è posizionata verso la parte posteriore della motocicletta (3).



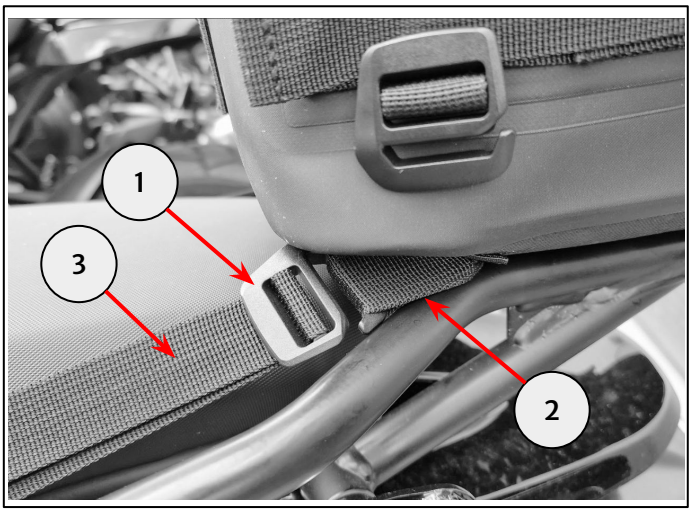
2 Avvolgere la cinghia di montaggio lunga destra (1) attorno al tronchetto di montaggio anteriore sinistro del portapacchi (2).

Ripetere l'operazione per il tronchetto destro con la cinghia di montaggio lunga rimanente.



3 Posizionare ciascun gancio a G (1) attraverso l'occhiello della fettuccia (2) sul lato inferiore della borsa da sella e tendere entrambe le cinghie di montaggio (3).

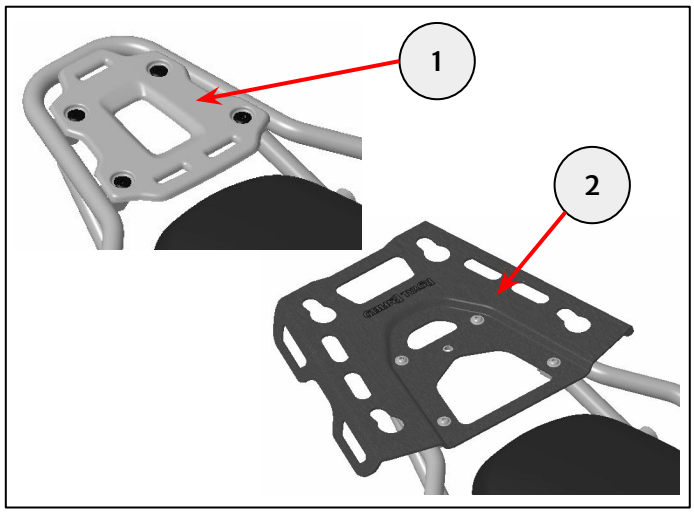
Legare saldamente la cinghia in eccesso su sé stessa.



© 2025 Royal Enfield

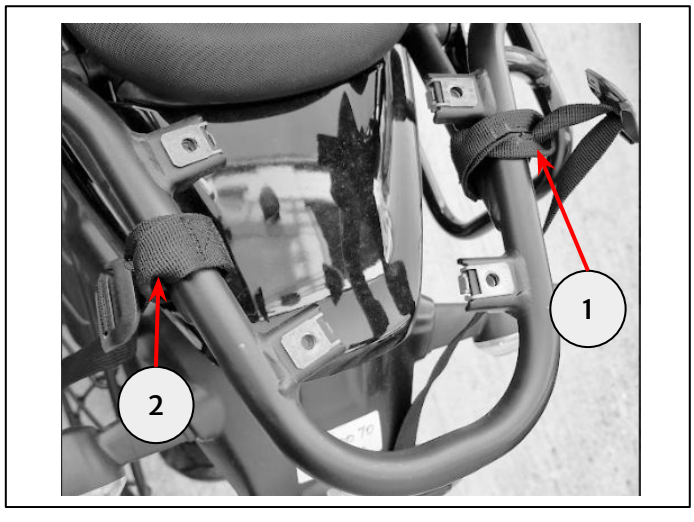
Per i modelli Himalayan - montaggio sulla sella del passeggero

4 Rimuovere la piastra di montaggio del portapacchi (1) o la piastra di montaggio del bauletto (2), se presente. Conservare le viti e la piastra per il riutilizzo.



5 Avvolgere la cinghia di montaggio corta sinistra (1) attorno al tubo destro del portapacchi, come illustrato.

Ripetere l'operazione sul lato sinistro con la rimanente cinghia di montaggio corta (2).

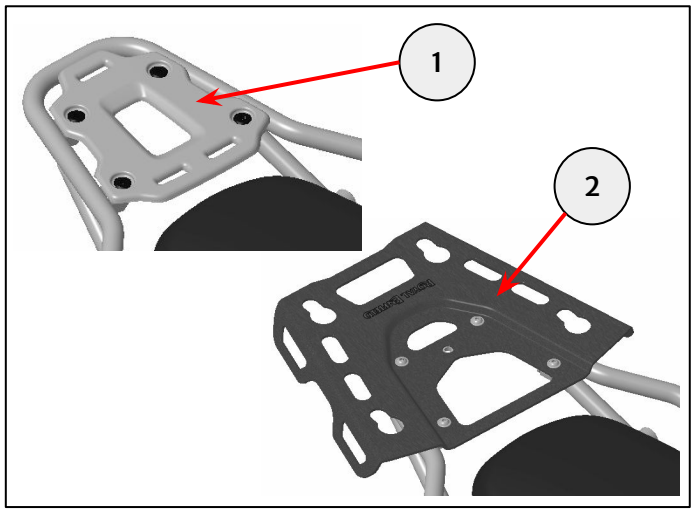


6 Rimontare la piastra di montaggio usando le viti rimosse al punto 4.

Piastra di montaggio portapacchi (1): Serrare le viti a **10 Nm**.

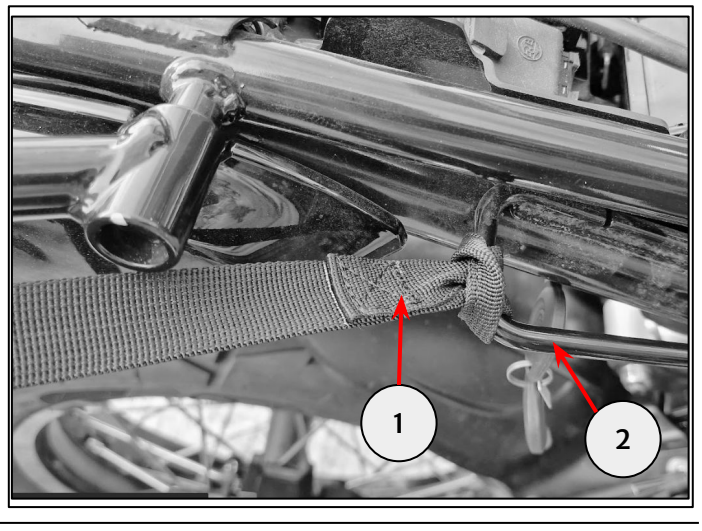
Piastra di supporto bauletto (2): Serrare alla **coppia specificata di seguito**.

	Punta esagonale da 4 mm e chiave dinamometrica (**8 Nm**) – o – Bussola da 8 mm e chiave dinamometrica (**13 Nm**)



7 Avvolgere la cinghia di montaggio lunga sinistra (1) intorno alla maniglia destra per il cavalletto centrale (2).

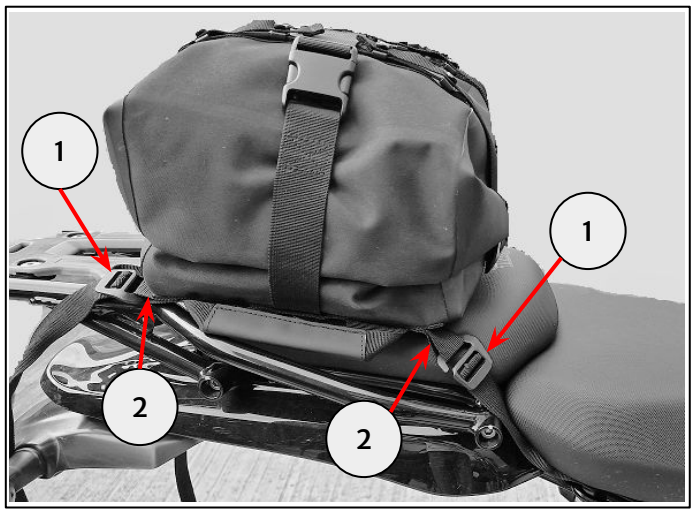
Ripetere l'operazione per la maniglia sinistra per il cavalletto centrale con la cinghia di montaggio lunga rimanente.



© 2025 Royal Enfield

8 Posizionare la borsa lateralmente sulla sella del passeggero. Inserire ciascun gancio a G (1) negli occhielli (2) sul lato inferiore della borsa da sella.

Tendere tutte e quattro le cinghie e legare saldamente la cinghia in eccesso su sé stessa.

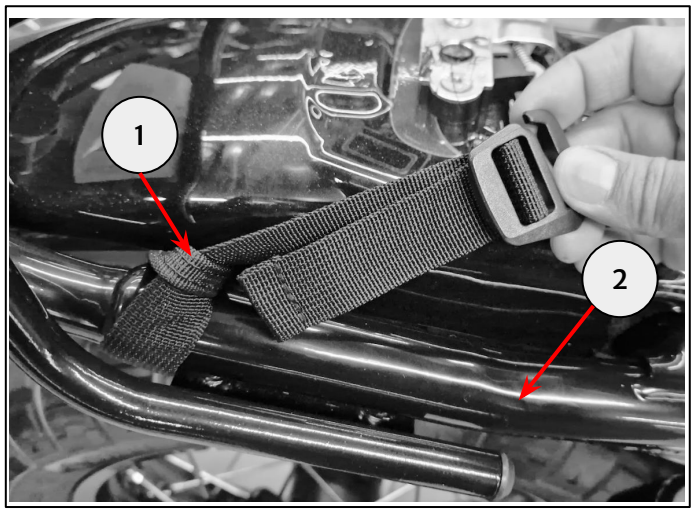


Per i modelli Bear 650

9 Rimuovere la sella come descritto nel Manuale del proprietario.

Avvolgere la cinghia di montaggio corta sinistra (1) attorno al tubo posteriore destro del telaio (2), come illustrato.

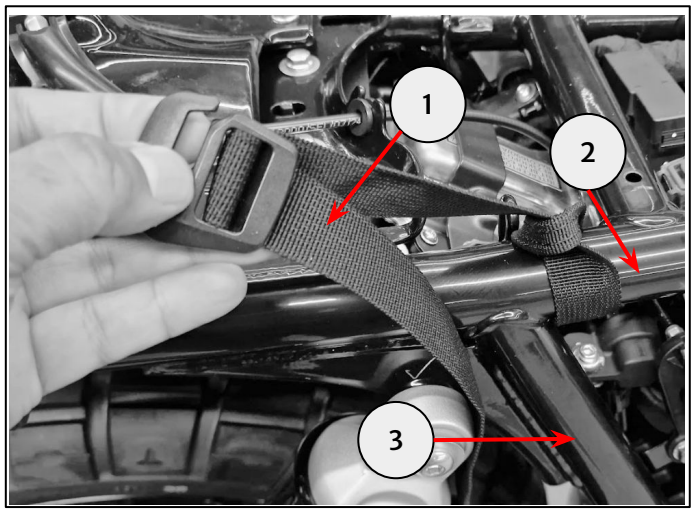
Ripetere l'operazione sul lato sinistro con la cinghia di montaggio corta rimanente.



10 Avvolgere la cinghia di montaggio lunga sinistra (1) attorno al tubo del telaio destro (2), davanti al tubo discendente (3), come mostrato.

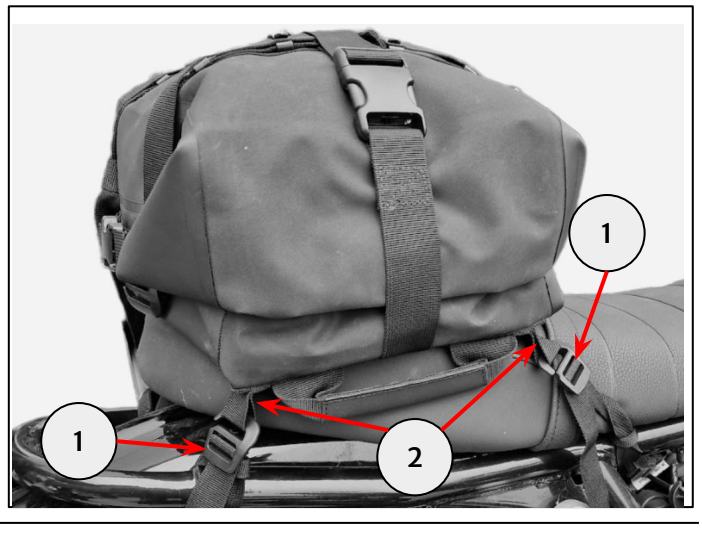
Ripetere l'operazione sul lato sinistro con l'altra cinghia di montaggio lunga.

Rimontare la sella come descritto nel Manuale del proprietario.



11 Posizionare la borsa lateralmente sopra la sella. Inserire ciascun gancio a G (1) negli occhielli (2) sul lato inferiore della borsa da sella.

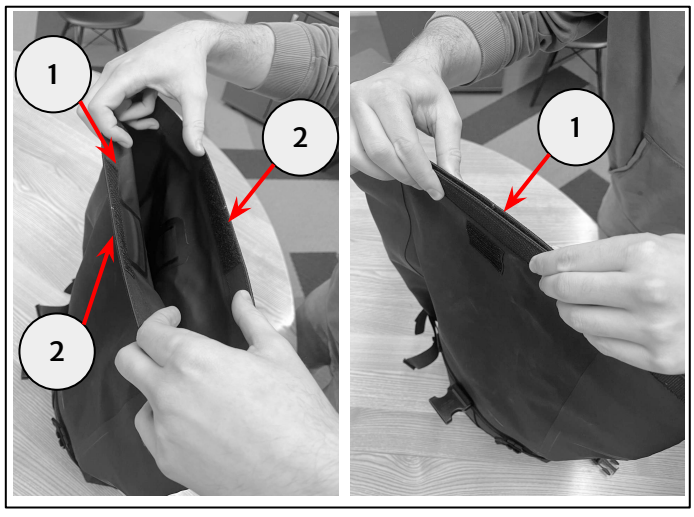
Tendere tutte e quattro le cinghie e legare saldamente la cinghia in eccesso su sé stessa.



© 2025 Royal Enfield

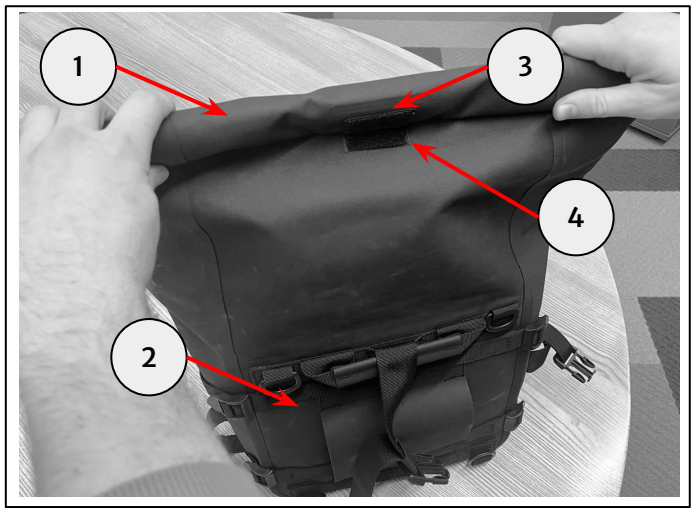
Per tutti i modelli

12 Chiudere l'apertura della borsa da sella (1), assicurandosi che l'apertura sia piegata come mostrato, e fissarla utilizzando le linguette interne in velcro (2).



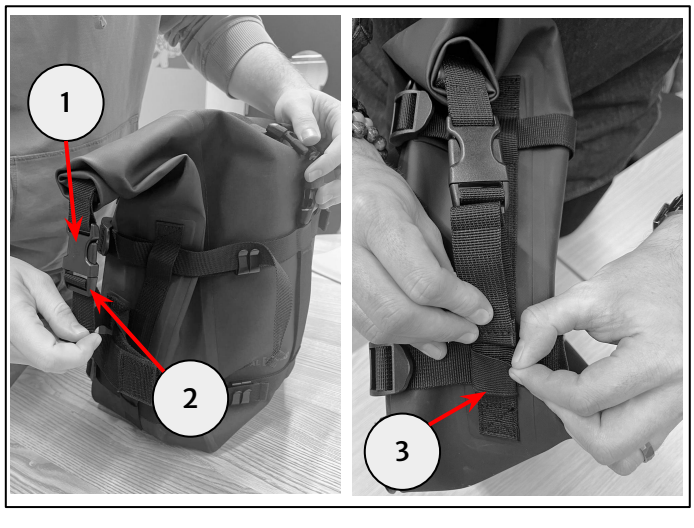
13 Arrotolare l'apertura verso il lato posteriore (2), stringendo per raccogliere il materiale in eccesso. Assicurarsi che le linguette a strappo sull'apertura (3) e il corpo principale (4) siano fissate insieme.

Arrotolare saldamente per un minimo di 3 giri completi o fino alla chiusura completa.



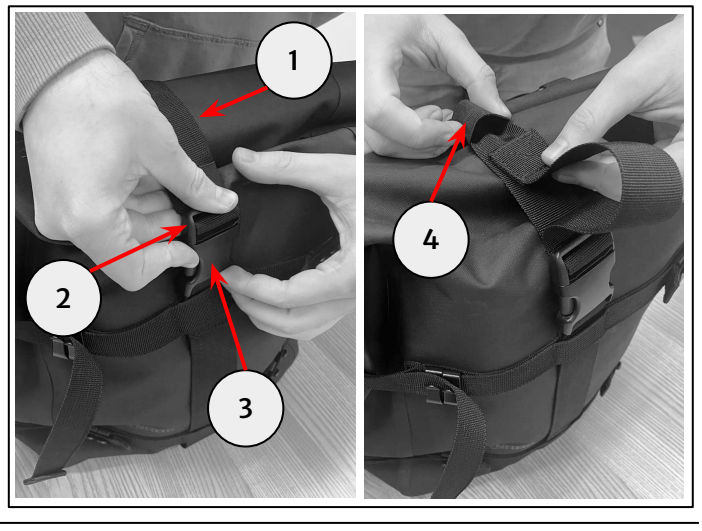
14 Collegare il fermo laterale (1) alla fibbia (2) e stringere completamente come mostrato. Ripetere per entrambi i lati.

Fissare la cinghia in eccesso nell'apposito occhiello elastico (3).



15 Posizionare la cinghia (1) sulla borsa da sella e fissare il fermo (2) alla fibbia (3) come mostrato.

Stringere saldamente e fissare la cinghia in eccesso nell'occhiello elastico in dotazione (4).



© 2025 Royal Enfield

16 Serrare tutte le cinghie orizzontali (1) e fissare le cinghie in eccesso con i fermi (2) in dotazione.

Nota: Ripetere l'operazione per tutte e quattro le cinghie sulla parte anteriore della borsa da sella.



AVVERTENZA: Il carico massimo di sicurezza per la borsa è di 3 kg. Non superare mai questo limite di carico per evitare che la motocicletta diventi instabile e possa subire danni o causare lesioni personali.

AVVERTENZA: Assicurarsi sempre che le cinghie di montaggio siano tese correttamente prima di guidare la motocicletta. Il mancato serraggio delle cinghie potrebbe causare una condizione di guida non sicura e un possibile incidente.

ATTENZIONE: L'uso di prodotti chimici o di idropulitrici ad alta pressione è sconsigliato per la pulizia e può danneggiare la borsa. Per mantenerne l'aspetto, pulire la borsa con una spugna o un panno bagnati con acqua e sapone poco alcalino.

© 2025 Royal Enfield